

Art. 0634 – LAREDO Osobné ochranné prostriedky kategórie 2 Veľkosti: 08 - 11	01.10.2024
--	------------

Pred použitím si pozorne prečítajte! Pri odovzdávaní osobných ochranných prostriedkov (OOPP) alebo pri ich odovzdávaní príjemcovi ste povinní priložiť túto informáciu používateľovi. Na tento účel možno túto informáciu pre používateľa bez obmedzenia reprodukovat a sprístupniť na adrese [www.feldtmann.de](#) je možné stiahnuť.

Označenie na rukaviciach

- 

= Tieto rukavice sú certifikované ako osobné ochranné prostriedky (OOP). Označenie CE dokazuje, že tento výrobok je v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425. **Vyhľadanie o zhode nájdete na [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen](#).**
- 

= Podľa údajov výrobcu!
- 

= Data výroby pozri CE štítku na rukavici

Vysvetlenie a čísla noriem, ktorých požiadavky rukavice spĺňajú:

-> Odkaz na normy: Úradný vestník Európskej únie. Dostupné na DIN Media GmbH, 10787 Berlín. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy na rukavice
EN 388:2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám musia dosiahnuť aspoň úroveň účinnosti 1 alebo úroveň účinnosti A pri skúške odolnosti proti pretrhnutiu TDM podľa normy EN ISO 13997:1999 aspoň pre jednu z vlastností (odolnosť proti oredu, odolnosť proti pretrhnutiu, odolnosť proti rezaniu a odolnosť proti prepichnutiu). Výsledky úroveň výkonu sa vzťahujú na diaľ.
Odolnosť proti oredu: Počet otláčok potrebných na odretie testovanej rukavice.
Odolnosť proti pretrhnutiu: Počet skúšobných cyklov, pri ktorých sa skúšobná rukavica prereže konštantnou rýchlosťou. Výsledky Coupe testu by sa mali považovať za na indikáciu, ak počas skúšky odolnosti proti rezu dôjde k otučeniu, zatiaľ čo skúška reznou odolnosti TDM poskytuje referenčné výsledky z hľadiska výkonu.

Sila na roztrhnutie: Sila potrebná na ďalšie roztrhnutie skúšobnej vzorky.

Sila prepichnutia: Sila potrebná na prepichnutie skúšobnej vzorky pomocou standardizovanej skúšobnej hrotu.

Testovacie kritériá	Hodnotenie	0634 – LAREDO
A = odolnosť proti oredu	0 - 4	4
B = rezná odolnosť (skúška Coupe)	0 - 5	1
C = sila šírenia trhliny	0 - 4	2
D = sila výpichu	0 - 4	1
E = odolnosť proti pretrhnutiu (TDM)	A - F	X

podľa normy EN ISO 13997:1999

Výšetrenie	1	2	3	4	5
A = odolnosť proti oredu (počet cyklov oredu)	100	500	2000	8000	-
B = odolnosť proti pretrhnutiu (index) Coupe test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = sila šírenia trhliny (N)	10	25	50	75	-
D = sila prepichnutia (N)	20	60	100	150	-

Výšetrenie	A	B	C	D	E	F
E = odolnosť proti pretrhnutiu podľa normy EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Čím vyššie číslo, tým lepší výsledok testu. X znamená "netestované". P znamená "prešiel".



Všeobecné informácie

Tieto informácie pre používateľa sú určené ako pomôcka pri výbere vášho ochranného prostriedku, pričom laboratórne testy poskytujú pomoc pri výbere, ale nemôžu posúdiť skutočné podmienky na pracovisku. Za určenie vhodnosti konkrétnych rukavíc na zamýšľané použitie preto zodpovedá používateľ, a nie výrobca.
Zamýšľané použitie, oblasť použitia a posúdenie rizika
Táto rukavica je vhodná len na univerzálne oblasti použitia s miernym mechanickým rizikom. Pre všetky rukavice so silou šírenia trhliny úroveň 1 alebo vyššie platí nasledovné: Ak existuje riziko vlahnutia rotujúcimi časťami stroja, rukavice sa nesmú nosiť. Žiadna ochrana proti ostrým predmetom, napr. injekčným ihlám. Ak máte akékoľvek otázky alebo nejasnosti týkajúce sa používania tejto rukavice, obráťte sa na pracovníka zodpovedného za bezpečnosť v spoločnosti, dodávateľa alebo výrobcu.
Čistenie a starostlivosť
Odpoveda sa starostlivosť pomocou bežne dostupných čistiacich prostriedkov (napr. kefy, čistiace handričky atď.). Pranie alebo chemické čistenie si vyžaduje predchádzajúcu konzultáciu s užívateľom špecializovanou spoločnosťou, pretože takéto oštenenie môže zmeniť ochranné vlastnosti rukavíc. Pred opätovným použitím sa musí vždy skontrolovať, či sú rukavice neporušené. To isté platí aj pre ochranný účinok podľa stanovených úrovni výkonnosti. Hodnotenie s nižšie uvedenými úrovňami účinnosti je založené na testoch na nepoužitých rukaviciach. Prenos výkonnosti na rukavice po oštení si vyžaduje vykonanie príslušných testov.



Balenie, skladovanie a likvidácia

Tento výrobok sa dodáva v standardizovanom predajnom balení z recyklovateľného kartónu. Najmenšia balacia jednotka je v PE vreciach alebo podobných ekologických obaloch. Rukavice sa musia správne skladovať, t. j. v kartónových skútiach v suchých priestoroch. Vplyvy ako vlhkosť, teplota, svetlo a prirodzené zmeny materiálu môžu mať za následok zmenu ochranných vlastností. To sa primerane vzťahuje aj na prepravu. Čas expirácie nie je možné určiť, pretože závisí od stupňa použitia, používania a/alebo konkrétneho použitia rukavíc. Likvidácia výrobcu závisí od miestnych predpisov.

Pri používaní výrobku sa môžu vyskytnúť alergické reakcie. Ak sa vyskytnú alergické reakcie, odporúčame vám prestať používať túto rukavicu a vyhľadať lekársku pomoc.

Názov a adresa výrobcu

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
info@feldtmann.de

Notifikovaný orgán zodpovedný za vykonanie typej skúšky
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Číslo notifikovaného certifikačného orgánu: 2474

SK

Informação do fabricante em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425, Anexo II, Secção 1.4 (referência no Jornal Oficial da União Europeia).

Art. 0634 – LAREDO EPI categoria 2 Tamanhos: 08 - 11	01.10.2024
--	------------

Ler atentamente antes de utilizar! É obrigdo a anexar esta informação ao utilizador quando transmitir um equipamento de proteção individual (EPI) ou quando o entregar ao destinatário. Para este efeito, esta informação do utilizador pode ser reproduzida sem restrições e disponibilizada em [www.feldtmann.de](#) pode ser descarregado.

Marcações nas luvas

- 

= Estas luvas estão certificadas como equipamento de proteção individual (EPI). A marca CE indica que este produto cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. **A declaração de conformidade pode ser consultada em [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen](#).**
- 

= As indicações do fabricante devem ser respeitadas!
- 

= Data de fabrico ver etiqueta CE na luva

Explicação e números das normas cujos requisitos são cumpridos pelas luvas:

-> Referência das normas: Jornal Oficial da União Europeia. Disponível em DIN Media GmbH, 10787 Berlín. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio para luvas
EN 388:2019 As luvas de proteção contra riscos mecânicos devem atingir, pelo menos, o nível de desempenho 1 ou o nível de desempenho A no ensaio de resistência ao corte TDM, de acordo com a norma EN ISO 13997:1999, para pelo menos uma das propriedades (resistência à abrasão, resistência ao corte, resistência ao rasgamento e resistência à perfuração). Os resultados do nível de desempenho referem-se à palma da mão.
Resistência à abrasão: O número de rotações necessárias para desgastar a luva de teste.
Resistência ao corte: O número de ciclos de ensaio em que a luva de ensaio é cortada a uma velocidade constante. Os resultados do ensaio de cupê só devem ser considerados como uma indicação se ocorrer embutimento durante o ensaio de resistência ao corte, enquanto o ensaio de resistência ao corte TDM fornece resultados de referência em termos de desempenho.
Força de rasgamento: A força necessária para rasgar ainda mais o provete de ensaio cortado.
Força de perfuração: A força necessária para perfurar o provete de ensaio utilizando uma ponta de ensaio normalizada.

Critérios de ensaio	Avaliação	0634 – LAREDO
A = Resistência à abrasão	0 - 4	4
B = Resistência ao corte (Ensaio de cupê)	0 - 5	1
C = Força de propagação da natura	0 - 4	2
D = Força de perfuração	0 - 4	1
E = resistência ao corte (TDM) de acordo com a norma EN ISO 13997:1999	A - F	X

Quanto maior o número, melhor o resultado do teste. X significa "não testado". P significa "aprovado".

Exame	1	2	3	4	5
A = resistência à abrasão (número de ciclos de abrasão)	100	500	2000	8000	-
B = Resistência ao corte (índice) Ensaio de resistência ao corte	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = força de propagação do rasgão (N)	10	25	50	75	-
D = Força de perfuração (N)	20	60	100	150	-

Exame	A	B	C	D	E	F
E = Resistência ao corte de acordo com a norma EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Informações gerais

Esta informação ao utilizador destina-se a ajudar na seleção do seu equipamento de proteção, sendo que os testes laboratoriais fornecem uma ajuda à seleção, mas não podem avaliar as condições reais do local de trabalho. Por conseguinte, é da responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, determinar a adequação de uma luva específica para a aplicação pretendida.

Utilização prevista, domínio de aplicação e avaliação dos riscos

Esta luva só é adequada para áreas de aplicação universais com riscos mecânicos ligeiros. O seguinte aplica-se a todas as luvas com uma força de propagação de rasgos de nível 1 ou superior. Se existir o risco de ser puxado por peças de máquinas em rotação, as luvas não devem ser usadas. Não há proteção contra objetos afiados, por exemplo, agulhas hipodérmicas. Em caso de dúvidas ou incertezas quanto à utilização desta luva, contactar o responsável pela segurança da empresa, o fornecedor ou o fabricante.

Limpeza e conservação

Recomenda-se a utilização de produtos de limpeza disponíveis no mercado (por exemplo, escovas, panos de limpeza, etc.). A lavagem ou a limpeza a seco requer a consulta prévia de uma empresa especializada reconhecida, uma vez que este tratamento pode alterar as propriedades de proteção da luva. Antes de serem reutilizadas, as luvas devem ser sempre verificadas para garantir que estão íntactas. O mesmo se aplica ao efeito de proteção de acordo com os níveis de desempenho especificados. A avaliação com os níveis de desempenho abaixo baseia-se em testes efectuados em luvas não utilizadas. A transferência dos resultados para as luvas após o tratamento requer a realização de testes adequados.



Embalagem, armazenamento e eliminação

Este artigo é fornecido em embalagens de venda normalizadas feitas de cartão reciclável. A unidade de embalagem mais pequena é em sacos PE ou em embalagens ecológicas semelhantes. As luvas devem ser armazenadas corretamente, ou seja, em caixas de cartão em locais secos. Influências como a humidade, a temperatura, a luz e as alterações naturais do material podem provocar uma alteração das propriedades de proteção. Isto também se aplica ao transporte. Não pode ser especificado um prazo de validade, uma vez que este depende do grau de desgaste, da utilização e/ou da aplicação específica das luvas. A eliminação do produto depende dos regulamentos locais.

Riscos para a saúde

Podem ocorrer reacções alérgicas durante a utilização do produto. Se ocorrerem reacções alérgicas, recomenda-se que deixe de utilizar esta luva por enquanto e procure aconselhamento médico

Nome e endereço do fabricante

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
info@feldtmann.de

Organismo notificado responsável pela realização do exame de tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo de certificação n.º: 2474

Art. 0634 – LAREDO EPI categoría 2 Tallas: 08 - 11	01.10.2024
--	------------

Lea atentamente antes de utilizar el producto. Tiene la obligación de adjuntar esta información de usuario cuando entregue un equipo de protección individual (EPI) o lo entregue a su destinatario. Para ello, esta información de usuario puede reproducirse sin restricciones y ponerse a disposición en [www.feldtmann.de](#) puede descargarse.

Markierungen auf den Handschuhen

- 

= Estos guantes están certificados como equipo de protección individual (EPI). El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425. **Puede encontrar la declaración de conformidad en [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen](#).**
- 

=Debe respetarse la información del fabricante!
- 

= Fecha de fabricación ver etiqueta CE en el guante

Explicación y números de las normas cuyos requisitos cumplen los guantes:

->Referencia de las normas: Diario Oficial de la Unión Europea. Disponible en DIN Media GmbH, 10787 Berlín. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de ensayo para guantes
EN 388:2019 Los guantes de protección contra riesgos mecánicos deben alcanzar al menos el nivel de prestaciones 1 o el nivel de prestaciones A en el ensayo TDM de resistencia al corte según EN ISO 13997:1999 para al menos una de las propiedades (resistencia a la abrasión, resistencia al corte, resistencia al desgarr y resistencia a la perforación). Los resultados del nivel de prestaciones se refieren a la palma de la mano.
Resistencia a la abrasión: número de revoluciones necesarias para desgastar el guante de prueba.
Resistencia al corte: número de ciclos de prueba en los que el guante de prueba se corta a una velocidad constante. Los resultados de la prueba Coupe sólo deben considerarse como una indicación si se produce embutimiento durante la prueba de resistencia al corte, mientras que la prueba de resistencia al corte TDM proporciona resultados de referencia en términos de rendimiento.
Fuerza de desgarr: la fuerza necesaria para desgarrar aún más la probeta de ensayo cortada.
Fuerza de perforación: fuerza necesaria para perforar la probeta de ensayo con una punta de ensayo normalizada.

Criterios de la prueba	Valoración	0634 – LAREDO
A = Resistencia a la abrasión	0 - 4	4
B = Resistencia al corte (ensayo Coupe)	0 - 5	1
C = Fuerza de propagación del desgarr	0 - 4	2
D = Fuerza de punción	0 - 4	1
E = Resistencia al corte (TDM) según EN ISO 13997:1999	A - F	X

Cuanto mayor sea el número, mejor será el resultado de la Prueba. X significa "no examinado". P significa "aprobado".

Examen	1	2	3	4	5
A = resistencia a la abrasión (número de ciclos de abrasión)	100	500	2000	8000	-
B = Resistencia al corte (índice) Ensayo de la pareja	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = fuerza de propagación del desgarr (N)	10	25	50	75	-
D = Fuerza de perforación (N)	20	60	100	150	-

Examen	A	B	C	D	E	F
E = Resistencia al corte según EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Información general

Esta información para el usuario pretende ser una ayuda para la selección de su equipo de protección, ya que las pruebas de laboratorio proporcionan una ayuda para la selección, pero no pueden evaluar las condiciones reales del lugar de trabajo. Por lo tanto, es responsabilidad del usuario y no del fabricante determinar la idoneidad de un guante concreto para la aplicación prevista.

Uso previsto, área de aplicación y evaluación de riesgos

Este guante sólo es adecuado para áreas universales de aplicación con riesgos mecánicos leves. Lo siguiente se aplica a todos los guantes con una fuerza de propagación del desgarr de nivel 1 o superior. Si existe riesgo de ser arañado por piezas giratorias de la máquina, no deben utilizarse guantes. No ofrece protección contra objetos afilados, por ejemplo, agujas hipodérmicas. Si tiene alguna pregunta o duda sobre el uso de este guante, póngase en contacto con el responsable de seguridad de la empresa, el proveedor o el fabricante.

Limpeza y cuidados

Se recomienda el cuidado con productos de limpieza disponibles en el mercado (por ejemplo, cepillos, paños de limpieza, etc.). El lavado o la limpieza en seco requieren la consulta previa a una empresa especializada reconocida, ya que dicho tratamiento puede alterar las propiedades protectoras del guante. Antes de su reutilización, los guantes deben comprobarse siempre para asegurarse de que están íntegros. Lo mismo se aplica al efecto protector según los niveles de rendimiento especificados. La evaluación con los niveles de rendimiento indicados a continuación se basa en pruebas realizadas con guantes sin usar. La transferencia de los resultados a los guantes después del tratamiento de cuidado requiere la realización de pruebas adecuadas.



Embalaje, almacenamiento y eliminación

Este artículo se suministra en envases de venta normalizados de cartón reciclable. La unidad de embalaje más pequeña se presenta en bolsas de PE o embalajes similares respetuosos con el medio ambiente. Los guantes deben almacenarse adecuadamente, es decir, en cajas de cartón en locales secos. Influencias como la humedad, la temperatura y los cambios naturales del material pueden provocar un cambio en las propiedades protectoras. Esto también se aplica al transporte. No se puede especificar un tiempo de caducidad, ya que éste depende del grado de desgaste, uso y/o aplicación específica del guante. La eliminación del producto depende de la normativa local.

Riesgos para la salud

Pueden producirse reacciones alérgicas al utilizar el producto. Si se producen reacciones alérgicas, se recomienda dejar de utilizar este guante por el momento y acudir al médico

Nombre y dirección del fabricante

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
info@feldtmann.de

Organismo notificado responsable de la realización del examen de tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo de certificación n.º 2474

ES

Informazioni del produttore in conformità al Regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4 (riferimento nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea).

Art. 0634 – LAREDO DPI categoria 2 Taglie: 08 - 11	01.10.2024
--	------------

Leggere attentamente prima dell'uso! Quando si consegna un dispositivo di protezione individuale (DPI) o lo si consegna al destinatario, è obbligatorio allegare le presenti informazioni per l'utente. A tal fine, le presenti informazioni per l'utente possono essere riprodotte senza limitazioni e messe a disposizione all'indirizzo [www.feldtmann.de](#) può essere scaricato.

Marche sulle guanti

- 

= Questi guanti sono certificati come dispositivi di protezione individuale (DPI). Il marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. **La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen](#).**
- 

= Le informazioni del produttore devono essere rispettate!
- 

= Data di fabbricazione: vedi etichetta CE sul guantino.

Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti sono soddisfatti dai guanti:

-> Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Disponibile presso DIN Media GmbH, 10787 Berlino. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova per i guanti
EN 388:2019 I guanti di protezione contro i rischi meccanici devono raggiungere almeno il livello di prestazione 1 o il livello di prestazione A per il test di resistenza al taglio TDM secondo la norma EN ISO 13997:1999 per almeno una delle proprietà (resistenza all'abrasione, resistenza al taglio, resistenza allo strappo e resistenza alla perforazione). I risultati del livello di prestazione si riferiscono al palmo della mano.
Resistenza all'abrasione: il numero di giri necessari per abrasione il guanto di prova.
Resistenza al taglio: il numero di cicli di prova in cui il guanto viene tagliato a velocità costante. I risultati del test Coupe test devono essere considerati solo come un'indicazione se si verificano smussamenti durante il test di resistenza al taglio, mentre il test di resistenza al taglio TDM fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.
Forza di strappo: la forza necessaria per strappare ulteriormente il provino tagliato.
Forza di perforazione: la forza necessaria per perforare il provino utilizzando una punta di prova standardizzata.

Criteri di prova	Valutazione	0634 – LAREDO
A = Resistenza all'abrasione	0 - 4	4
B = Resistenza al taglio (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Forza di propagazione dello strappo	0 - 4	2
D = Forza di perforazione	0 - 4	1
E = resistenza al taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999	A - F	X

Più alto è il numero, migliore è il risultato del test. X significa "non testato". P significa "superato".

Esame	1	2	3	4	5
A = resistenza all'abrasione (numero di cicli di abrasione)	100	500	2000	8000	-
B = Resistenza al taglio (indice) Prova del paio	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = forza di propagazione della lacerazione (N)	10	25	50	75	-
D = Forza di perforazione (N)	20	60	100	150	-

Esame	A	B	C	D	E	F
E = Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Informazioni generali

Le presenti informazioni per l'utente sono intese come un aiuto nella scelta del vostro dispositivo di protezione; i test di laboratorio forniscono un aiuto nella selezione, ma non possono valutare le reali condizioni del luogo di lavoro. È quindi responsabilità dell'utente, e non del produttore, determinare l'idoneità di un determinato guanto per l'applicazione prevista.

Uso previsto, area di applicazione e valutazione dei rischi

Questo guanto è adatto solo per aree di applicazione universali con lievi rischi meccanici. Per tutti i guanti con una forza di propagazione dello strappo di livello 1 o superiore vale quanto segue: se c'è il rischio di essere trascinati da parti di macchine rotanti, i guanti non devono essere indossati. Nessuna protezione contro oggetti taglienti, ad esempio aghi ipodermici. Per qualsiasi domanda o incertezza sull'uso di questo guanto, contattare il responsabile della sicurezza aziendale, il fornitore o il produttore.

Pulizia e cura

Si raccomanda la cura con detersivi disponibili in commercio (ad es. spazzole, panni per la pulizia, ecc.). Il lavaggio o la pulizia a secco richiedono la consultazione preventiva di un'azienda specializzata riconosciuta, poiché tale trattamento può alterare le proprietà protettive del guanto. Prima del riutilizzo, i guanti devono sempre essere controllati per verificare l'integrità. Lo stesso vale per l'effetto protettivo secondo i livelli di prestazione specificati. La valutazione con i livelli di prestazione sotto riportati si basa su test effettuati sui guanti non utilizzati. Il trasferimento dei risultati ai guanti dopo il trattamento richiede l'esecuzione di test appropriati.
Imballaggio, stoccaggio e smaltimento
Questo articolo viene fornito in confezioni di vendita standardizzate in cartone riciclabile. L'unità di imballaggio più piccola è costituita da sacchetti in PE o da un analogo imballaggio ecologico. I guanti devono essere conservati correttamente, cioè in cartone in ambienti asciutti. Influenze come umidità, la temperatura, la luce e le variazioni naturali del materiale possono modificare le proprietà protettive. Questo vale anche per il trasporto. Non è possibile specificare una data di scadenza, poiché questo dipende dal grado di uso, dall'uso e/o dall'applicazione specifica del guanto. Lo smaltimento del prodotto dipende dalle normative locali.



Rischi per la salute

L'uso del prodotto può provocare reazioni allergiche. In caso di reazioni allergiche, si raccomanda di interrompere l'uso del guanto e di consultare un medico.

Nome e indirizzo del produttore

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
info@feldtmann.de

Organismo notificado responsable dell'esecuzione dell'esame del tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo di certificazione n.º: 2474

PT

IT

